

# **New Development Bank Loan Lanzhou New Area Regional Hub Multimodal Logistics and Transport Infrastructure Demonstration Project**

## **Supervision Service for Multimodal Transport Logistics Information Platform Construction Tendering Announcement**

**Transaction No.: A99-1262302431616022XQ-20200927-030440-2**

**Invitation for Bids No.: D3**

### **1. Tender conditions**

The captioned project New Development Bank Loan Lanzhou New Area Regional Hub Multimodal Logistics and Transport Infrastructure Demonstration Project-Supervision Service for Multimodal Transport Logistics Information Platform Construction has been approved by Gansu Provincial Development and Reform Commission in the documents titled “Approval of the Gansu Provincial Development and Reform Commission on the Feasibility Study Report of the Lanzhou New Area Regional Hub Multimodal Logistics and Transport Infrastructure Demonstration Project” (Gan Fagai Foreign Investment [2019] No. 31), “Supplementary Reply to the Feasibility Study Report on the Adjustment of the New Development Bank Loan Lanzhou New Area Regional Hub Multimodal Logistics and Transport Infrastructure Demonstration Project” (Gan Fagai Foreign Investment [2019] No. 401), and “Gansu Provincial Development and Reform Commission's Approval of the Preliminary Design of the Lanzhou New Area Regional Hub Multimodal Logistics and Transport Infrastructure Demonstration Project Multimodal Transport Logistics Information Platform Construction” (Gan Fagai Foreign Investment [2020] No. 259). The project owner is Lanzhou New Area Foreign Investment Project Management Office. The construction funds mainly come from the loans from the New Development Bank. The tender is Lanzhou New Area Foreign Investment Project Management Office. The tendering agent is COC International Tendering Co. Ltd. The captioned project has met the tendering conditions, and the project is ready for open tender through the means of post-review qualification.

### **2. Project overview and tendering scope**

**2.1 Construction content and scale:** the project is mainly distributed in Lanzhou New Area Big Data Industrial Park, Free Trade Zone, Gaojiazhuang Smart Park, Zhongchuanbei Smart Park and other areas. The project is comprised of four components: (1) Cloud platform: It includes data center basic platform, cloud computing resource center platform, big data basic platform, and disaster recovery center platform. (2) Application system platform: It includes 4 system platforms including logistics service platform, supply chain service platform, smart park management platform, electronic port platform as well as transportation management system, warehouse management system, intra-city distribution system, multimodal logistics supply chain system, supply chain finance service system, fleet management system, freight forwarding management system, public logistics information system, centralized command and monitoring center, integrated multimodal transportation information management platform, customs clearance facilitation system, smart bayonet management system, smart station management system, driver end system , employee smart terminal APP, park storage management system, diversion guidance system, clearing and settlement system, big data analysis system, electronic port service system. (3) Support system: It includes network system, wireless network system, information security system, data exchange and access system. (4) Ancillary works: It includes park office hall works, park monitoring center works, integrated wiring works, computer room supporting works.

**2.2 Tendering scope:** the supervision of the whole construction process and maintenance phase within the scope of the preliminary design of the multimodal transport information project. This bid has 1 section, which is shown in the following table.

Bid section	Activities	Supervision scope
D3	Supervision Service for Multimodal Transport Logistics Information Platform Construction Project	Supervision of the entire construction process within the scope of the preliminary design and construction drawings of the project and supervision of the quality warranty period and defect liability period

**2.3 Service period:** 36 months (The actual time is subject to the construction date, and should be consistent with the construction date.)

### **3. Bidder's qualification**

**3.1 Qualification requirement:** This bidding requires the bidders to have good experience, performance and credibility, and have corresponding supervision service capabilities in terms of personnel, equipment, and funds.

3.1.1 The domestic bidders must have independent legal person qualifications and must hold a valid corporate legal person business license issued by the administrative department for industry and commerce. The foreign bidders should have equivalent qualifications.

3.1.2 The domestic bidder must have the Grade A qualification certificate of the communication engineering supervision issued by the Ministry of Housing and Urban-Rural Development of the People's Republic of China and the Grade A certificate of the information system engineering supervision enterprise issued by the China Electronics Enterprise Association. The foreign bidders should have equivalent qualifications.

### **3.2 Performance requirement**

In the past five years (from November, 2015 to present), the domestic bidder shall have undertaken at least 1 information technology-related project supervision performance with a total investment of no less than 160 million yuan, or has completed at least 1 supervision contract related to information technology with no less than 2 million yuan (based on the bid-winning notice and supervision contract, and the time is subject to the date of contract signing). The foreign bidders should have equivalent performance documents.

### **3.3 Financial requirement**

3.3.1 The domestic bidder shall have a good financial condition in the past three years and has no losses. The bidders are required to provide financial reports audited by accounting firms or auditing institutions in the past three years (2017-2019). The foreign bidders should have equivalent qualifications.

3.3.2 The domestic bidder's annual operating income in the past 3 years (2017-2019) should be no less than CNY 8 million. The foreign bidders should have equivalent qualifications.

3.3.3 The ratio of current assets to current liabilities of the domestic bidder for the past 3 years (2017-2019) shall not be less than 1. The foreign bidders should have equivalent qualifications.

#### **3.4 Key personnel requirement**

3.4.1 The chief supervisory engineer of the domestic bidder must have a national registered supervisory engineer certificate, the registered major should be communications engineering, and has a relevant professional senior technical title. The chief supervisory engineer should have served as the supervisor of similar information engineering supervision projects since November 2015, and has undertaken supervision Information engineering supervision performance with a contract value of not less than CNY 1.6 million (based on the bid-winning notice and supervision contract, and the time is subject to the date of contract signing), and there should be a letter of appointment as the chief supervision engineer. The foreign bidders should have equivalent qualifications.

3.4.2 Please refer to the terms of reference for the supervision service for other supervision personnel that the bidder should allocate.

**3.5** This bidding does not accept Joint Venture bid.

**3.6** If the person in charge of the enterprise is the same person for another company, or different enterprises have a holding or management relationship, these enterprises must not participate in the bidding of the same bid section or the same bidding project whose bid sections are not divided. Otherwise, the relevant bids are invalid.

**3.7** Bidders who are included in the list of severely illegal and untrustworthy enterprises in the national enterprise credit information publicity system or listed on the "Credit China" website (<http://www.creditchina.gov.cn/>) as the list of untrustworthy persons subject to enforcement are declined to participate in this bidding; bidders who are included in the list of severely illegal and untrustworthy enterprises in the national enterprise credit information publicity system shall not participate in the bidding; within the past three years (from November, 2017 to November, 2020), bidders whose legal representatives and the proposed chief supervisory engineer have inquired records of criminal acts of bribery shall not participate in the bidding.

**3.8** In the past five years (2015- 2019), bidders who are declared unqualified by Chinese governments at all levels, by member countries of the New Development Bank, and by the New Development Bank are not allowed to participate in this bidding.

**3.9** Individuals or enterprises listed by the judicial department as dishonest persons or with other dishonest acts (including enterprise whose legal representatives, principal persons in charge, actual controllers, directors, supervisors and senior managers are listed as dishonest persons) shall be restricted to participate in government investment projects or the projects that mainly use public finance. If a person who is dishonest participates in the bidding of this contract, the bid evaluation committee shall disqualify him or her or cancel the bidding directly (anything not specified here shall be interpreted by the purchaser).

If the information provided does not meet the requirements of the tendering documents in terms of performance, chief supervisory engineer and chief supervision representative, or false information is provided, it will be treated as an invalid bid.

#### **4. Access to the tender documents**

**4.1** The public can download or view the bidding procurement documents for free through the Gansu Provincial Public Resources Trading Network. Potential bidders who intend to participate in public resources trading activities in Gansu Province need to register on the Gansu Public Resources Trading Website first. Please log in by using "user name + password + authentication code" or CA digital authentication. After that, they can download or read the bidding documents from the internet and engage in follow-up activities such as registration (for detailed information, please see bidding documents)

If the foreign bidders are unable to log in or submit the bids, they may directly contact with Project Purchaser and Bidding Agent. The contact information as follow:

Project Purchaser: Lanzhou New Area Foreign Fund Project Management Office

Contact Person: Mr. Wang Ms. Zhang

Email: lzxqwzb@163.com

Bidding Agent: COC International Tendering Co. Ltd.

Contact Person: An Qingjie

Email: qingjie.an@cocitc.com

**4.2** All interested bidders should register online at Gansu Public Resources Exchange Bureau Website and download the tendering document for free from **00:00 on December 17, 2020 to 00:00 on January 14, 2021** (The bidding documents can be obtained normally on statutory holidays and weekends).

The deadline for online bidding is the deadline specified in the tender documents (or pre-qualification documents) (the specified time is  $n \times 24$  hours,  $n \geq 5$ ).

**4.3** Affected by the epidemic of the COVID-19, the bidding activity of Supervision Service for Multimodal Transport Logistics Information Platform Construction of Lanzhou New Area Regional Hub Multimodal Logistics and Transport Infrastructure Demonstration Project will be conducted through the Online Bid Evaluation System of Gansu Provincial Public Resources Trading Bureau (<http://121.41.35.55:3010/OpenTender/login>). The bidders are required to log in the system mentioned above before the bid opening time, and download following items: bidding document curing tool, guidance of online bid evaluation system and cured bidding document. By following the guidance of online bid evaluation system, the bidders should solidify the bid documents and complete online bidding (upload the file HASH code of the solidified bid document) and the bid opening operation. If there is without online bidding process before the bid opening deadline (upload the file HASH code of the solidified bid document), it is deemed that the bid is abandoned. **The bidding procedure adopts "one stage, two envelopes".**

Online bid opening time: **January 14, 2021 at 10:00 pm (Beijing time).**

Online bid-opening website: (<http://121.41.35.55:3010/OpenTender/login>) 。

Online bid opening venue: The 2<sup>nd</sup> Online Bid-opening hall of Online Bid Evaluation System of Gansu Provincial Public Resources Trading Bureau

### **5. Submission of bidding documents and related matters**

The project owner will not organize a pre-bid meeting and encourage bidders to conduct on-site surveys on their own; for those who do not conduct on-site surveys, they shall be regarded to acquiesce construction site conditions.

### **6. Medium of announcement**

This announcement is published on the website of the New Development Bank (<http://www.ndb.int>), the Gansu Provincial Public Resources Trading Website

(<http://ggzyjy.gansu.gov.cn/>), and the China Procurement and Bidding Website (<http://www.chinabidding.com.cn>).

**7.Contact information**

Project owner: Lanzhou New Area Foreign Fund Project Management Office

Address: Room 705, Zhongchuan Business Center, Lanzhou New Area

Contact Person: Mr. Wang, Ms.Zhang

Tel: 0931-8255808, 8255583

Email: [lzxqwzb@163.com](mailto:lzxqwzb@163.com)

Bidding Agent: COC International Tendering Co. Ltd.

Address: 601, Block B2, Olan Mingmen, No. 115 Qingyang Road, Chengguan District,  
Lanzhou City

Contact Person: An Qingjie

Post code: 730030

Tel: 0931-4807765

Fax: 0931-7842479

Email: [qingjie.an@cocitc.com](mailto:qingjie.an@cocitc.com)

December 16, 2020